



# ▪ *ortolux top*

Carta de formas - Mould chart - كتالوج من الأشكال - Carte de formes

# ■ *ortolux top*

## Dientes artificiales

Fabricados con polímeros biocompatibles de alto peso molecular y fuertemente reticulados (r-HCL)

## Artificial teeth

Made with biocompatible polymers of high molecular weight and strongly crosslinked (r-HCL)

### ESPAÑOL

#### LA MEJOR ELECCIÓN EN RELACION CALIDAD-PRECIO

La adaptación de los procesos de fabricación a las nuevas tecnologías, hace posible presentar al mercado dental un producto con excelentes características.

Los colores inalterables matizan las capas con una fluorescencia semejante a los dientes naturales.

**Ortolux Top** ofrece una amplia selección de modelos, así como la opción de elegir la gama de colores que mejor se adapten a sus necesidades.

**Ortolux Top** cumple con la norma de calidad **ISO 22112/2017**. Está garantizada la ausencia de toxicidad, de acuerdo con la evaluación clínica realizada conforme a la directiva **93/42/CEE Anexo X-I**.

### ENGLISH

#### THE BEST CHOICE IN RELATION TO QUALITY-PRICE

The adaptation of manufacturing processes to new technologies makes it possible to present a product with excellent characteristics on the dental market.

The solid colours bring out the layers with a fluorescence similar to that of natural teeth.

**Ortolux Top** offers a wide selection of models and also the option to choose from a range of colours that best adapt to your needs.

**Ortolux Top** complies with quality standard **ISO 22112/2017**. Absence of toxicity is guaranteed by the clinical evaluation carried out in accordance with Directive **93/42/EEC Attachment X-I**.

أسنان اصطناعية  
مصنوع من بوليمرات متماثلة حيويًا وذات وزن جزيئي مرتفع ومتشابك  
(r-HCL) بقوة

## Dents artificielles

Fabriqué avec des polymères biocompatibles de haut poids moléculaire et fortement réticulé (r-HCL)

### العربية

أفضل خيار في العلاقة بين السعر والجودة

إن تكييف عمليات التصنيع للتكنولوجيات الجديدة يجعل من الممكن عرض منتج مميز في سوق طب الأسنان.

ألوان غير قابلة للتغيير تظليل طبقات مع مضان مماثلة لتلك الأسنان الطبيعية.

مجموعة واسعة من الموديلات ، بالإضافة **Ortolux Top** تقدم إلى القدرة على اختيار النطاق الذي يناسب احتياجاتك

يتوافق **Ortolux Top** مع معيار الجودة **ISO 22112 / 2017**. يتم ضمان عدم وجود سمية وفقاً للتقييم السريري المحرز بموجب التوجيه

93/42 / EEC Annex X-I.

### FRANÇAIS

LE MEILLEUR CHOIX EN TERMES DE QUALITÉ-PRIX

L'adaptation des processus de fabrication aux nouvelles technologies permet de présenter sur le marché dentaire un produit dont les caractéristiques sont excellentes.

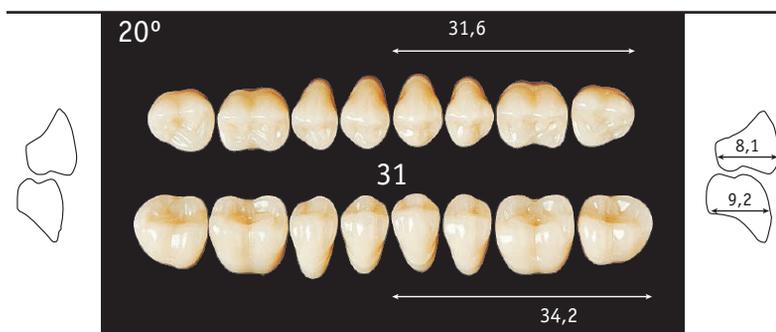
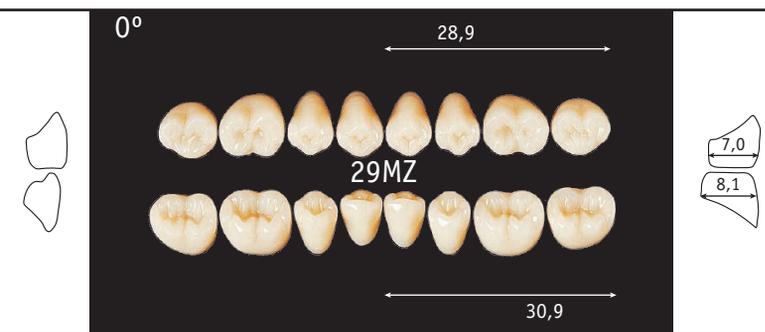
Les couleurs inaltérables nuancent les couches avec une fluorescence semblable à celle des dents naturelles.

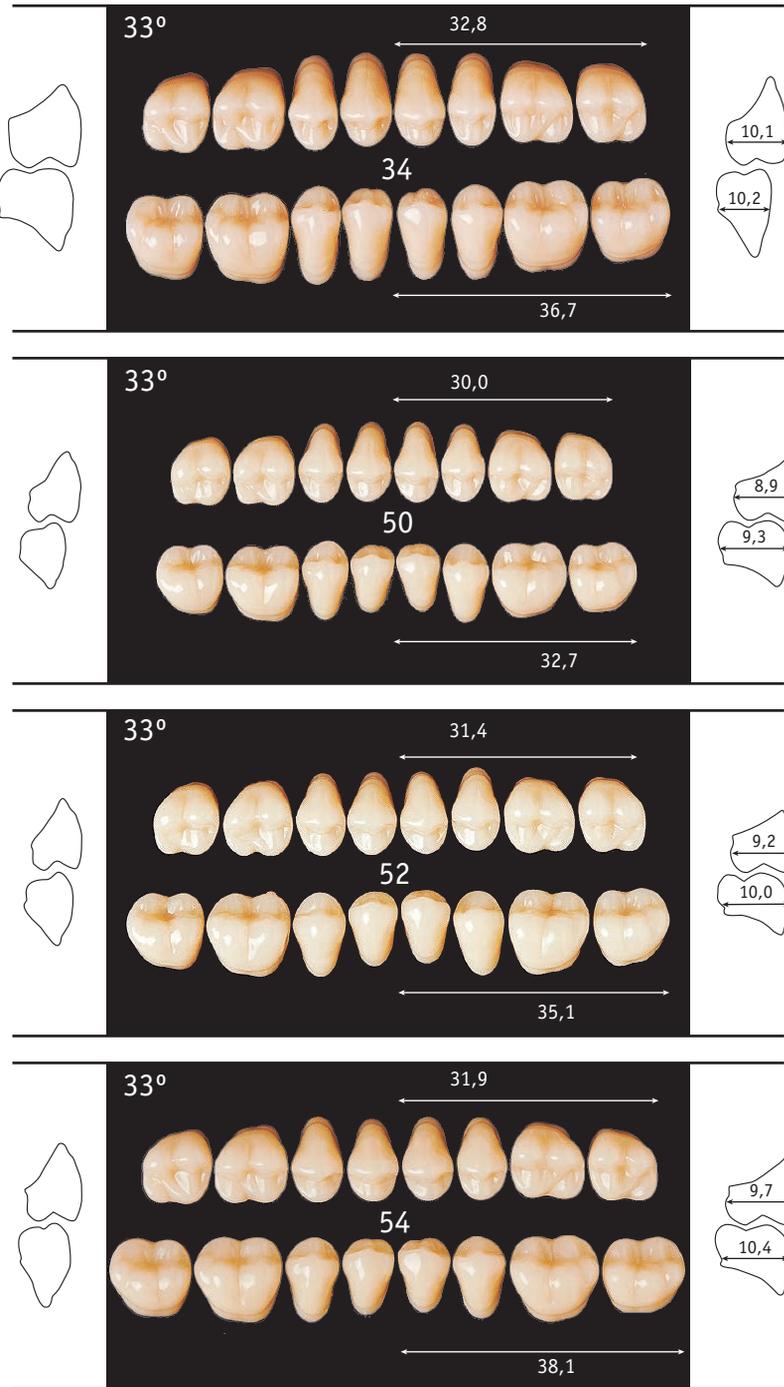
**Ortolux Top** offre un large éventail de modèles, ainsi que la possibilité de choisir la gamme qui s'adaptera le mieux à vos besoins.

**Ortolux Top** satisfait la norme de qualité **ISO 22112/2017**. L'absence de toxicité est garantie, conformément à l'évaluation clinique faite en vertu de la directive **93/42/CEE Annexe X-I**.









**ARTICULACIONES ACONSEJABLES**  
**RECOMENDED ARTICULATIONS**  
اوامر يوصي بها  
**ARTICULATIONS CONSEILLÉES**

ANTERIORES ANTERIOS سابق ANTÉRIEURES			POSTERIORES POSTERIOS وظيفة POSTÉRIEURES		
SUP. SUP. العالي SUP.	INFERIORES INFERIOR أدنى INFERIEURES		0°	20°	33°
62	4		29MZ	29	50
3M	5	4	29MZ	31	50
2D	2DD	4	29MZ	31	50
3M	5	4	29MZ	31	50
62	4		33M	32	52
3M	5	4	33M	33	52
62	4		33M	32	52
3M	5	4	33M	33	54
62	4		33M	33	54
3M	5	4	33M	33	54
62	4		33L	32	54
3M	5	4	33M	32	52
62	4		33M	32	52
3M	5	4	33L		34 / 54
62	4		33M	33	54
3M	5	4	33L	33	54
3M	5	4	33L		34 / 54
62	4				34 / 54
3M	5	4			34 / 54

En algunos casos se puede usar modelos especiales.

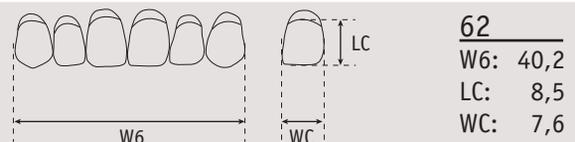
For short cases use specially moulds.

في الحالات الصغيرة ، استخدم قوالب خاصة

Pour les petits cas, utilisez des moules spéciaux.

NORMAL		SHORT BITE	
0°	34 / 50 / 52 / 54	0°	29LL
20°	29 / 31 / 32 / 33	20°	F32
33°	29MZ / 33M / 33L		

**LAS CIFRAS SIGNIFICAN: MEDIDAS (mm.)**  
**THE FIGURES ARE MEANING: MEASURES (mm.)**  
( الأرقام يعني : القياسات (مم)  
**LES NOMBRES SIGNIFIENT: MESURES (mm.)**



Humedeciendo el talón de las piezas con monómero, se fortalece la unión con la base de la dentadura.

Moistening the heel of the pieces with monomer, the union with the base of the denture is strengthened.

مرهقة كعب القطع مع مونومر ، يتم تعزيز الاتحاد مع قاعدة طقم الأسنان

En humidifiant le talon des pièces avec du monomère, l'union avec la base de la prothèse est renforcée.